

**Eco-friendly
Material
生態友善物料**

Products' raw material/
component material/
packaging material
made from/of the
following material such
as:

- Recycled material
- Bamboo
- FSC certified products
- Material free of restricted substance

產品原料 / 組成物料 / 包裝物料使用以下物料製作，例如：

- 再造物料
- 竹
- FSC認證產品
- 不含限用物質

**Eco-friendly
Production
生態友善製造**

Products produced
through eco-friendly
production process
such as:

- Prevention of pollution
- Use of sustainable resource
- Climate change mitigation and adaption
- Protection of biodiversity and ecosystem
- Restoration of natural habitats

產品經生態友善生產過程生產，例如：

- 減少污染
- 使用可持續資源
- 緩和氣候變化
- 保護生物多樣性及生態系統
- 保存自然環境

**Eco-friendly Product
生態友善產品**

Products of which the
use or disposal results
in an environmental
performance
improvement such as:

- Prevention of pollution
- Use of sustainable resource
- Climate change mitigation and adaption
- Protection of biodiversity and ecosystem
- Restoration of natural habitats
- Design disassembly

產品被使用或丟棄時，有助改善環保表現，例如：

- 減少污染
- 使用可持續資源
- 緩和及應對氣候變化
- 保護生物多樣性及生態系統
- 保存自然環境
- 可分拆的設計

**Eco-friendly Service
生態友善服務**

Services of which
are designed or
delivered with the
consideration of having
less adverse impact
to the environment
which results in
an environmental
performance
improvement such as:

- Prevention of pollution
- Use of sustainable resource

在設計或提供服務時，加入了減少對環境構成負面影響的考慮，有助改善環保表現，例如：

- 減少污染
- 使用可持續資源

**Companion
同行者**

Organisations which
intend to show their
commitment to
supporting and using
eco-friendly products

機構承諾支持及使用生態友善產品



Gaining a Competitive Edge and Protecting the Environment 保護生態環境 締造競爭優勢

There is an increasing awareness of the environmental performance of organisations, as well as the environmental impact of the products and services they deliver. More buyers and retailers now impose green requirements on suppliers and service providers to meet public expectations. These are driving the surge in eco-friendly products and services.

Add Value to your Brand

To cope with this market trend, HKQAA has developed the “HKQAA Hong Kong Registration - Eco-friendly Series” to encourage organisations to integrate environmental aspects into the design, production, delivery, use and disposal of their products and services, so as to improve environmental performance. The initiative recognises organisations' contribution to promoting environmental protection based on the traceable evidence that they have done so.

The initiative aims to enhance industry and public support for eco-friendly products and services. It will assist manufacturers, suppliers and service providers to showcase their eco-friendly products and services so as to boost their reputation and add value to their brand.

Adopt Eco-friendly Practice from Production to Disposal

The initiative is intended for the manufacturers, importers, traders, retailers and service providers of environmental friendly products. It encourages organisations to commit to the environment at different stages of the product life cycle by registering their products or services in the following categories: “Eco-friendly Material”, “Eco-friendly Production”, “Eco-friendly Product” or “Eco-friendly Services”. Organisations which commit to supporting eco-friendly products can join as “Companions”.

隨著公眾日益重視機構的環保表現，以及其產品與服務對環境構成的影響，越來越多買家和零售商向供應商設下環保要求，市場上亦出現了各種生態友善產品與服務。

為品牌增值

為配合業界發展趨勢，本局制訂了「香港品質保證局香港註冊—生態友善系列」，推動機構在設計、生產、供應、使用及棄置的過程中，將環保元素融入產品和服務，以提升環保表現；並透過確認可追溯的憑據，表揚機構促進環境保護的貢獻。

「香港品質保證局香港註冊—生態友善系列」旨在促進業界與大眾支持環保的營商消費理念，彰顯生態友善產品及服務的生產商、供應商和服務提供者，協助它們提升商譽，為品牌增值。

由生產到棄置 實踐生態友善做法

此註冊服務適用於生產商、入口商、貿易商、生態友善產品零售商和服務供應商等各類型機構，鼓勵它們在產品生命週期的不同階段支持環保。機構可將旗下的產品或服務註冊成為「生態友善物料」、「生態友善製造」、「生態友善產品」或「生態友善服務」；而承諾支持生態友善產品的機構，可參與成為「同行者」。



HKQAA Hong Kong Registration — Eco-friendly Series

香港品質保證局香港註冊—
生態友善系列

Encourage organisations to integrate environmental aspects into the design, production, delivery, use and disposal of their products and services, so as to improve environmental performance.

推動機構在設計、生產、供應、使用及棄置的過程中，將環保元素融入產品和服務，以提升環保表現。

- Eco-friendly Material 生態友善物料
- Eco-friendly Production 生態友善製造
- Eco-friendly Product 生態友善產品
- Eco-friendly Services 生態友善服務
- Companion 同行者

To save the environment, we have printed only a small number of copies of this publication. The e-version is available on HKQAA website.

為支持環保，此刊物只作少量印刷，電子版已上載至本局網站。



HKQAA



香港註冊

Hong Kong Registration

Contact Person: Mr Adams Wong

Tel: (852) 2202 9392

Email: adams.wong@hkqaa.org



HKQAA Hong Kong Registration

香港品質保證局香港註冊

Eco-friendly Series

生態友善系列

Gaining a Competitive Edge and
Protecting the Environment

保護生態環境 締造競爭優勢